



Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам

Первая сессия в 2021 году

Онлайн-режим, 7-8 апреля 2021 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом и предложением о географическом и гендерном балансе

Продолжающаяся реструктуризация Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Доклад Директора-исполнителя

I. Введение

1. В феврале 2018 года Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) начала процесс реформ, который направлен на преобразование парадигмы управления и стратегической и основной деятельности Программы и основу которого составляют следующие четыре компонента:

- a) новая архитектура управления;
- b) разработка нового стратегического плана;
- c) процесс внутренних преобразований;
- d) организационная реструктуризация.

2. Первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат) проходила в Найроби с 27 по 31 мая 2019 года. На своей первой сессии Ассамблея ООН-Хабитат приняла новый стратегический план на период 2020-2023 годов, и Программа инициировала процесс внутренних преобразований.

3. ООН-Хабитат продолжает активно работать над четвертым компонентом реформы, а именно организационной реструктуризацией, направленной на максимальное выполнение ее мандата по оказанию государствам-членам и партнерам содействия в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Новой программы развития городов на местном, субнациональном и национальном уровнях и мониторингу этого осуществления, с тем чтобы никто и ничто не было забыто.

II. Организационная структура и штатное расписание

4. Полное внедрение новой организационной структуры предполагает согласование присутствия Программы в отделениях вне Центральных учреждений в целях обеспечения

* HSP/EB.2021/1.

оптимального использования целого ряда региональных стратегических и оперативных ресурсов для оказания странам помощи в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

5. Одна из главных целей этого процесса заключается в определении средств для оптимизации поддержки, оказываемой ООН-Хабитат государствам-членам в мобилизации работы в рамках «десятилетия действий», в том числе посредством расширения финансирования и усиления на национальном уровне работы по осуществлению и укреплению институтов, необходимых для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года.

6. Согласование программного присутствия ООН-Хабитат будет далее основываться на призыве государств-членов к проведению общей реформы системы развития Организации Объединенных Наций в целях поощрения комплексных, эффективных и гибких методов работы для обеспечения воздействия на страновом и региональном уровнях. Конечная цель реорганизации структуры региональных отделений состоит в том, чтобы дать организации возможность наиболее эффективно распоряжаться своими активами и выполнять свой комплексный мандат в рамках скоординированной и «единой Организации Объединенных Наций». В этой связи ООН-Хабитат будет руководствоваться, в частности, докладами Генерального секретаря о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, представляемых Экономическому и Социальному Совету¹.

7. Директор-исполнитель хотел бы довести до сведения Исполнительного совета следующую директиву Канцелярии Генерального секретаря о процедурах создания отделений Организации Объединенных Наций вне Централных учреждений:

a) руководителю соответствующей структуры (в данном случае Директору-исполнителю ООН-Хабитат) следует проконсультироваться с Канцелярией Генерального секретаря относительно предлагаемого к созданию отделения и запросить принципиальное согласие. Такая первоначальная консультация даст возможность изучить организационную политику или политические аспекты, включая любые предложения финансовой поддержки или поддержки в натуральной форме со стороны правительства предполагаемой страны пребывания;

b) при условии получения первоначального одобрения Канцелярии Генерального секретаря с соответствующими управлениями и департаментами Секретариата можно обсудить технические, финансовые и правовые аспекты предлагаемого к созданию отделения, а также необходимые правовые инструменты;

c) Управление по правовым вопросам будет оказывать учреждающей структуре юридическую помощь в проведении с правительством принимающей стороны переговоров о заключении соглашения со страной пребывания или соглашения с другим учреждением, а также в обсуждении любых связанных с этим договоренностей финансового и административного характера;

d) учреждающая структура (в данном случае ООН-Хабитат) будет нести ответственность за представление отчетности директивным органам, включая Генеральную Ассамблею, в случае необходимости и если это будет сочтено целесообразным.

¹ См. A/75/79-E/2020/55. Этап оперативной деятельности в целях развития Экономического и Социального Совета обеспечивает общую координацию деятельности системы развития Организации Объединенных Наций и руководство этой деятельностью в целях оценки того, насколько цели, приоритетные задачи и стратегии системы соответствуют политике, сформулированной Генеральной Ассамблеей, включая четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики и резолюцию 72/279 Генеральной Ассамблеи от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.